

Zeitschrift: Schweizer Volkskunde : Korrespondenzblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde

Band: 1 (1911)

Heft: 6-9

Rubrik: Gelübde

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Coq a os
ver n'a os
rat a pattes et os
Pie a haut nid
Caille a bas nid
Rat se mouille
Cul sur trone!

Charles Sancho cherche ce sachet de chair sèche chez ce chasseur chassant sans chien.

Pully.

B. DUMUR.

Gelübde.

CHATEAUBRIAND, *Mémoires d'outre-tombe*. (Belhagen und Klasing's Sammlg. franz. u. engl. Schulausgaben. Prosateurs français. Lief. 48 A):

S. 29: Ma nourrice *me voua* à la patronne du hameau, *Notre-Dame de Nazareth*, et lui promit que *je porterai*s en son honneur *le bleu et le blanc* jusqu'à l'âge de sept ans....

Ce vœu de la paysanne bretonne n'est plus de ce siècle: c'était toutefois une chose touchante que l'intervention d'une Mère divine placée entre l'enfant et le ciel et partageant les sollicitudes de la mère terrestre.

S. 34: Je touchais à ma septième année; ma mère me conduisit à Plancoët, afin d'être relevé du vœu de ma nourrice.

S. 40: Le jour de l'Ascension de l'année 1775, je partis pour N.-D. de Nazareth. J'avais une *lévite blanche*, des souliers, des gants, un chapeau *blanc*, et un ceinture de soie *bleue* ...

S. 41. Je me plaçai dans le siège du milieu; ma nourrice se mit à ma gauche; mon frère de lait à ma droite.

La messe commença: à l'offertoire, le célébrant se tourna vers moi et lut des prières; après quoi *on m'ôta mes habits blancs*, qui furent attachés en ex-voto au-dessous d'une image de la Vierge. On me revêtit d'un habit couleur *violette*.¹⁾

E. H.-R.

Antworten. — Réponses.

Zu S. 13, Nr. 3 u. S. 29 (Ausdrücke für „stehlen, betrügen, lügen“). — In Basel braucht die Schuljugend für Stibizen jetzt oft „gstiberfo“, offenbar eine scherzhafte Kreuzung von *gstole* und *iberfo* „überkommen, bekommen“. Red.

¹⁾ Wuttke, Volksabergl. § 424: Mädchen geloben, sich der roten (sehr beliebten) Farbe zu enthalten (Masuren, nach Toeppen S. 6).